金利源紹記 德紹公司

雲高 GIM LEE YUEN LTD. 75-77 PENDER ST.E. PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

華埠 DUCKSHEU CO. LTD. 75-77 PENDER ST.E. PHONE SEY. 3239-899 VANCOUVER, B.C.

各種特別平沽貨品

滙兌廣告

本號專辦唐山上等油米雜貨蘇杭絃索磁器竹器鮮明熟藥參茸玉桂正渾春鹿尾巴蛤蚧大補茶接製丸散并代理大埠趙超常奇生行姚樹南譚樹彬滿地可陳達明等字號丸散如蒙賜顧貨價定必從廉批發也

本公司接理香港順利滙兌以來其誠實與快捷久為僑胞讚羨且粵省各城市村鄉設有郵局者均可達到與及接埋香山各都金銀書信並有大小金錢找換如蒙光顧希為留心

▲○▼源隆遷舖擴張生意廣告

利埠 隆維記源 域多

YUEN LUNG
P.O. Box 322 Phone 2833
1501 Government St.
Victoria B. C. Can.

本號開創四十餘年選辦唐山油糖茶米京菓海味絲綢磁器各等貨色無不俱備至其貨色之鮮明久蒙贊羨各埠諸君光顧計價不必從廉并接理香港源隆棧各客書信滙兌銀兩快捷妥當茲為擴張生意起見曾購置大樓一座現已遷至該樓貿易本門牌壹千五百零壹號信箱三百一十二號電話貳千八百一十一號倘有委托照此賜來便即妥收願諸君留意垂盼

司理 何文 陳漢 啓

企霖文大衣裝舖新聞

▲童子衣服在本舖式樓實有價值之童子外大男子各等衣着俱全褸定價拾元為市中最平之價雙襟大袋衣領可變俱用上等布料敢保悅意號數由廿號至卅號

CLAIDAN'S LIMITED "HOME OF HART, SCHAFFNER & MARX CLOTHES" 153 HASTINGS ST. W.

雲哥 永安藥房

華埠 萬勝隆 云高

MAN SING LUNG CO.
Phone Sey. 1431 92 Pender St. E.
Vanconver B. C.

本店專辦祖國蘇杭油糖茶米什貨海晏蠔油京果海味磁器碗碟各等書籍鑼鼓絃索地道藥材參茸玉桂膏丹丸散常有金耳環茵陳跌打卑胆卑腎核臭鼠胆花旗參海狗鞭發售諸君光顧特別歡迎

鋪在片打街東九十二號 ▲喊線（矢磨）一四三一

醫士余躍瀾君 司理人黃雲滉 黃信憲 余朋初 甄永霖 啓

經理廣州 黃灼生

大力自來精 特製四元加料 三元試服一元

生精壯腎有二虎九牛之大力雖年老精虧腎委亦轉弱為強不啻青年健將一索得男○遺精久濁夜尿腰膝痛耳鳴目眩腦虛寒痲經帶病男女先後天虛均奇效○身市上壯陽藥之燥腎涸精有傷衛生者割天淵

選辦各省地道藥材 自製各項膏丹丸散

止咳藥羌活膏丸每瓶兩二毫九 實驗脚氣丸每瓶七毫九
零寶補腎丸每瓶打三圓 經驗健步膏皿丸一圓
刀傷跌打丸每個九毫 正野山花旗參平沽
神效白濁丸每服一圓 都印唐山靚鞋襪
鬼根癖藥每瓶銀五毫 正洛十利笠衫靚布巾
八寶光明眼藥每瓶三毫五 各色頂靚舊茶發售
通利大便藥淋膏丸每瓶一圓 送禮各欵香檢平沽
花棚掃毒丸每瓶一圓 中西墨水頂靚香水

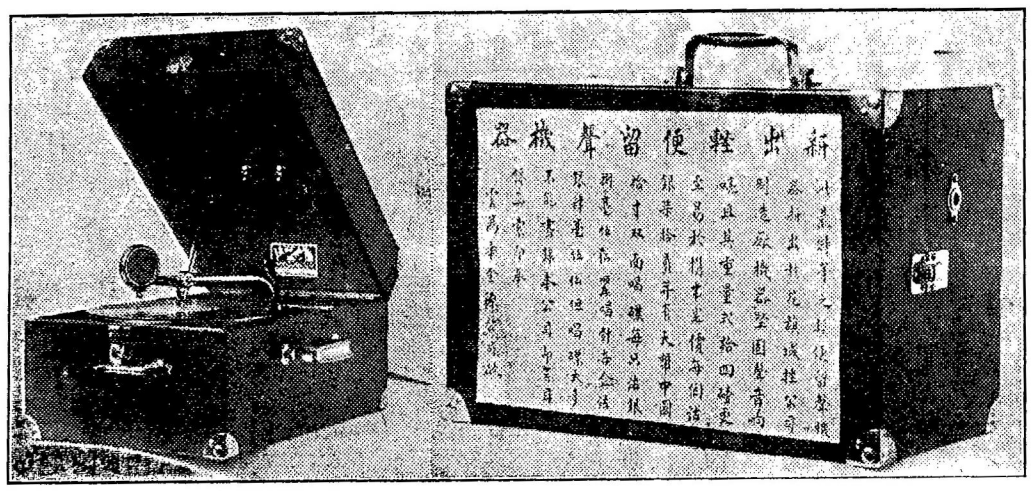
本號自製中西送禮麻糖發客 零沽自理
諸君光顧格外歡迎郵費貴客

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1254
舖在片打街門牌三十二號
電話 詩無 一四〇四

司理人楊金樹 朱卓臣 仝啓

金源金舖新張廣告

本號特集雄厚資本專做金銀首飾生意特聘著名打金師傅揀選十足金葉巧造中西趨時男女首飾並由祖國購到大帮珍珠玉器珍奇古玩各國大小鐘鏢鑽石寶石文房用具化裝香品各種電器各欵鏡架留聲機器各種唱碟發售貨物名目繁多未及備載茲新張伊始取價額外相宜以圖久遠交易僑胞光顧留心是荷



舖在雲高華埠片打街東門牌七十一號開張

▲電話（詩磨）二三三九六

Kam Yuen Co. Phone Sey. 3396
71 Pender St. Vancouver, B. C.

金源司理人林沾 林元 李奕柱 林潤德 啓

現時遷往緬街夾片打街山尾梳銀行二樓五號房

溫金有狀師樓
◀料理衙門移民局事務▶
W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce Bldg., Phone Sey. 2240
501 Main St. Vancouver, B.C.

內照常辦事有蒙委託請移玉面商 溫金有啓

金韜公司 人福食廣告

瓜菜生菓西人福食諸君光顧立刻奉命

Gim Hall Co.
103 Albert St.
Vancouver, B. C.
▲講線（太崙）五六零七
金韜 司馬羽彥啓

▲群樂餐館廣告

樓在[illegible]月[illegible]多。不日多。有人到靈。斯是餐館。酒食常馨。男女甚新潔。燈火明光。調味擬易牙。賣酒仿[illegible]卿。可以隨戲鳳。學劃伶。諸君肯捨駕。主人歡迎。館在卡路街門牌五四三

嘱線 矢磨 七八四九

羣樂餐館主人謹啓

美洲 鏡湖藥局補身花柳良藥名震寰球 正埠

DR. CHAN JAN SING KANG WOO CO. P. O. BOX 2228. SAN FRANCISCO CALIF U.S.A.

○○神驗痔瘡便血丸 每瓶二元

痔瘡便血諸症除花柳外皆常有之經本醫生窮其病源發明痔瘡便血丸痔瘡中西莫名其妙之丸以治之凡痔瘡便血腸頭凸出或痔生日久積毒太深糞門邊起粒或癢或痛一服此丸立奏奇功屢蒙內痔便血腸頭凸出糞門邊起粒諸君函頒固非尋常醫治痔瘡症之藥可比丸稱神驗寰球當不公認

○花柳風濕搜毒丸 每盒五元

此丸專解花柳百病無論花柳惡毒初起傷毒面起紅印紅粒全身痒痕形似虫行蟻蚊或因前染花柳誤服寒涼藥過度傷氣敗血而夾有風濕骨痛四圍流走均服此丸包能搜除淨盡毒由大小便而出無傷身墜毒絕嗣之憂更佐以扶元配合八寶解毒之聖藥令服者內毒既清而元神進暢誠為搜百毒之靈丹百發百驗無論男女老少強弱可服無礙此丸出世儕胞購服咸頌奇功本醫生所製膏丹丸散特選用最珍貴藥品製煉成丸不特秘方真傳精工實料心存普濟非圖射利如有偽方偽藥棍騙桿里天誅地滅或有假冒漁利男盜女娼

●五鞭鹿鞭健陽久戰丸 每盒拾元

蓋天地之造化各具陰陽之特體故媾合一事亦人生所不免倘無補陰助陽之藥以濟其妙用不獨交歡無趣愛河之中亦少歡娛縱纖女有情徒恨牛郎之無力豈非人生一大憾事也本醫生不惜工本專用五鞭鹿鞭為主加以參茸鳥獸配合滋陰補腎健陽益氣壯血起萎藥品製造成丸尚治陰虛腎虧精弱陽痿氣血大虧購服此丸立建奇功當服可免百病身體自然雄壯有返老還少之功效也

●龜膠鹿鞭壯陽丸 每盒四元

主治腎虧氣血兩虛精神短少腰脊刺痛耳鳴眼花四肢酸軟操工過苦勞傷筋骨遺精冷耗損精血下元虛冷陽事不舉舉而不堅堅而不久久而無力臨陣即洩見花即謝媾合無趣此情天中之憾事也本醫生情篤伉儷氣察陰陽窮天地造化之原揣男女交歡之妙精選良藥秘製此丸神效立見每當情縱慾寵精珠似膠血戰鳳臺南筆如鐵且彈能敵萬種子固奏奇功砲可連環元帥別有餘勇鴛鴦蝶合無論新軍不願下馬即娘子亦不肯收兵故且媾合無趣者服之即能健力而耐房戰悅歡情而沙場逞子

●立止白濁刺痛丸 每瓶三元

白濁之症每因宿娼引毒而成屢見有醫者誤用霸道之藥一中其毒害不勝言本醫生獨得秘方按法製成藥性平和收效極速有毒必解百病消除凡患白濁黃濁赤濁小便刺痛睪丸偏腫尿管消炎芝巢咸宜專治此症服之立奏全功永無復發之患確是除痛止濁之仙丹也

實驗風濕骨痛丸 全料十元
參茸鹿鞭壯陽丸 每盒五元
參茸四鞭補腎丸 每盒五元
參茸武藥補生丸 每盒五元
蛤蚧補血丸 每盒四元
立止夜夢遺精丸 全料五元
久流虛濁珞元丸 每盒五元
花柳入骨搜毒丸 每盒五元
花柳立愈蒸梳丸 每瓶五元
皮膚濕毒止癢膏 每盒一元
始創奇妙脫疹散 每瓶二元
咸宜消腫止痛散 每瓶二元

寄藥郵費美國毫 各國此毛

醫生陳贊生